Año VI — Buenos Aires, 14 de Junio de 1902 — Núm. 173.

LA PROTESTA HUMANA

Periodico anarquista

SUSCRIPCIÓN
Trimestre .... $ 1,00
Semestre .... » 2,00
Año .... » 4,00
Pago adelantado

Sale todos los Sábados

Número suelto: DIEZ CENTAVOS

Dirección:
G. LAFARGA
Calle Rivadavia 1784
BUENOS AIRES

TEATRO DORIA

Rivadavia, entre Pichincha y Matheu

Gran función libertaria á cargo de la Academia Filodramática "E. Zacconi„ á beneficio del periódico "L'Avvenire„ el Domingo 15 de Junio, á las 2 de la tarde.

Se representará

LE DUE COSCIENZE

comedia en tres actos de G. Rovetta.

En uno de los entreactos el compañero P. Guaglianone dará una conferencia sobre el tema

LA EMANCIPACION DE LOS TRABAJADORES

Precios de entradas: Platea y tertulia, 60 centavos; Palcos con 4 entradas, 3 pesos; Paraíso, 30 centavos.

EL ANARQUISMO

Arguyen algunos que las asociaciones hasta ahora creadas para resistir ó anular la explotación y la tiranía que sobre los trabajadores pesa, y más aun las que tiendan á protegerlos en los percances que pueden acaecerles durante la vida, adolecen del mismo vicio de origen de la sociedad burguesa que pretenden combatir, y aun añaden que ni reformándolas ni creando otras nuevas se logrará evitar que tarde ó temprano caigan en símiles ó iguales vicios á los que las actuales padecen, y que, por consiguiente, ni la cooperación, en las diversas formas que se ha presentado, ni las sociedades de resistencia y menos aun las de mútuo socorro, pueden servir de tipo para la sociedad del porvenir ni son siquiera aptas para prepararlo.

¿Y por qué no? ¿Quién sabe ni puede saber lo que la sociedad del porvenir será? ¿Quién es capaz de preveer, no ya de un modo preciso, sino de esbozar á grandes rasgos tan solo cómo y en cuáles condiciones se efectuará la producción, el cambio y el consumo una vez emancipados los hombres de la tutela gubernativa-burguesa? ¿Constituirá la sociedad del porvenir una vasta confederación de asociaciones productoras en constante y estrecha relación, ó bien la compondrán miriadas de pequeñas comunidades del todo independientes? ¿Será el trabajo dividido, especializado al punto de que cualquier objeto, antes de darse por terminado, tendrá que pasar por diversas é innúmeras manos, ó bien será cada individuo un artífice apasionado que gustará de comenzar y finir la labor predilecta á que se siente atraído por natural vocación? ¿Sentirá gusto el hombre en cambiar á menudo de profesión, ó existirán siquiera en realidad las profesiones? ¿Se producirá en común ó individualmente? ¡Quién puede saberlo! Tales cosas, más que de un principio político, dependen del estado de la ciencia, están á merced del descubrimiento de fuerzas desconocidas ó desperdiciadas hasta ahora.

En los comienzos del siglo XIX, difícilmente á nadie, se imaginar un régimen socialista, le hubiera ocurrido pensar en la necesidad de una organización universal que abarcara todas las industrias, todas las artes, todas las ciencias, ni en dividir y especializar todo al punto llegado hoy que se ha casi reducido á los trabajadores á ser simples engranajes de las máquinas y á los mismos científicos en especialistas de una determinada particularidad de las innúmeras ramas que han brotado en el corpulento árbol de la ciencia, ni en que llegara nunca á existir entre los hombres y las cosas de todo el mundo la correlación que actualmente tienen. La aplicación y el portentoso desenvolvimiento del vapor y de la electricidad hizo cambiar radicalmente la idea de lo que sería la sociedad del porvenir. A mediados del propio siglo con dificultad hubiérase encontrado quien no creyera indispensable unificar, concentrar ó, al menos, correlacionar cuanto en el mundo existe para poder plenamente gozar de la vida.

Actualmente, gracias á nuevos descubrimientos, vuélvese á sostener que cualquier pequeña colectividad puede independientemente proporcionarse con economía cuanto necesite para satisfacer las mejores esquisiteces. ¿Quién sabe si dentro de uno, cinco ó diez años nuevos descubrimientos harán cambiar otra vez por completo la, por así decirlo, concepción técnica de la sociedad del porvenir? Lo cierto es que en uno y otro sentido se trabaja. El aprovechamiento de la fuerza del mar, de la solar, de la atmósfera; la alimentación humana mediante combinaciones químicas y tantos otros problemas físicos y mecánicos que se estudian y probablemente resolverán, ¿de cuántos cambios no pueden ser causa?

En cuanto al funcionamiento detallado de la sociedad, no es al porvenir que debemos mirar, sino al presente, como no es al cielo que miramos para caminar sobre la tierra.

Nosotros no necesitamos saber en cuáles condiciones podrá realizarse la producción, el cambio y el consumo, ni la clase de relaciones que mantendrán los hombres y las colectividades en la sociedad del porvenir. Bástanos saber cómo podemos hacer una y otra cosa hoy. Estamos divididos en explotadores y explotados, en gobernantes y gobernados, en sacerdotes y feligreses, dependiendo los primeros de los segundos. Esta es la principal causa del social malestar y también nuestro esencial motivo de lucha.

Acompañemos la acción á la crítica. A la par que combatimos la Explotación, la Autoridad y la Religión, constituyamos asociaciones que nos emancipen, en cuanto sea dable, de su maléfico influjo.

Quitémoles fuerza negándoles nuestro apoyo, saliéndonos cuanto podamos de su esfera de acción, tratando de organizar la vida social contando sólo con nuestro propio esfuerzo.

No es esto cosa fácil, muchos serán seguramente los escollos que se antepondrán en nuestro camino; pero mucho podemos hacer, sin duda, en este sentido, individual y colectivamente. Lo que importa, sobre todo, es desechar de una vez para siempre la errónea creencia dominante en muchos de que sólo puede intentarse practicar un ideal cuando, una vez obtenido el convencimiento teórico de una gran mayoría, se logra, mediante una ley ó con una revolución, promulgarlo.

De este error, grandemente infiltrado por los demócratas-socialistas, no han sabido librarse muchos anarquistas, con la natural diferencia de que éstos en vez de esperarlo todo de la ley, espéranlo todo de la revolución. Y así se adelanta poco.

Cierto que en tanto el sistema capitalista-autoritario sea el imperante en la humanidad, será imposible como hemos dicho ya, vivir dentro de ella enteramente de acuerdo con los principios socialista-anárquicos; pero se puede y debe sentar las bases del nuevo régimen, preparando su advenimiento, mediante la acción constante y decidida de los que sienten necesidad de organizar la vida social de un modo distinto al actual, acostumbrando á los hombres á proporcionarse directamente ellos mismos, en oposición á los pequeños y á los grandes capitalistas y al gobierno y á la ley cuanto necesiten, cuanto deseen.

Hoy son los explotadores, es el gobierno, quienes se encargan de proporcionarnos, gracias á dejarnos explotar y tiranizar mansamente, muchas cosas útiles, indispensables para vivir. Son los explotadores, por el interés que en ello encuentran, los que se ocupan de que no falte pan, agua, carne, vestidos, casas, diversiones, etc. etc.; es el gobierno por el interés que en ello encuentra también, quien se ocupa de la enseñanza, determina y prescribe la moral, *garantiza* la libertad, *regula* el uso de nuestros derechos de hombres. Y por su propia constitución, nada pueden dar porque nada producen, ni el Capital ni el Gobierno.

La misión de los gobernantes no ha sido, ni es, ni podrá ser nunca otra que la de quedarse, á viva fuerza, con una gran parte de lo que los hombres producen para devolverles después, adulterada, una ínfima parte de lo que les robaron, consumiendo, y aun acumulando si les sobra, el resto ellos. Hacen, poco más ó menos, lo mismo que los capitalistas.

Nos fuerzan á producir para diez, nos devuelven escasamente para uno y todavía tenemos que agradecérselo. Unos y otros, con malas mañas, apoderáronse de lo por otros descubierto, ideado, trabajado y aun de lo creado por la Naturaleza (elementos naturales, instrumentos del trabajo, concepciones científicas, producciones artísticas) y monopolizándolo estrujan y cohiben á sus semejantes, de quienes teóricamente son hermanos—ellos llegan á llamarse padres—y en realidad zánganos y tiranos [illegible] son. Su gestión, más que inútil, dañina, perturbadora, es causa de espantosas luchas, de horrendos males.

El Capital y la Autoridad son cosas nominales, abstractas. No tienen más valor que el que la ignorancia de los hombres les da. El individuo, el productor lo son todo; la autoridad, el capital, nada. Todo lo que sea resistir á la tiranía, acostumbrar á los hombres á vivir libremente; todo lo que tienda á procurarles una vida independiente sin explotar ni ser explotados, gobernar ni ser gobernado, es labor socialista anárquica, ayuda al advenimiento de la sociedad ideal de nosotros soñada.

LOS SOCIALISTAS EN EL PODER

LA OBRA DE MILLERAND

Programa á sus electores antes de ser elegido:

«Elaboración de una Constitución por una asamblea constituyente elegida al efecto; asamblea única, renovable por turnos; organización del sufragio universal; la Constitución y sus leyes esenciales sometidas á sufragio universal (referendum); separación de la Iglesia y el Estado; supresión del presupuesto de cultos; los clérigos sometidos al derecho común; reducción á dos años del servicio militar como máximum; reforma de los principios de la organización judicial; abrogación de las leyes *scélérates* (represivas); supresión de los cargos, monopolios, privilegios judiciales, mandato imperativo, etc.»

En el ministerio:

Millerand ha votado *contra* una proposición tendente á acordar 100.000 francos á los huelguistas de Doubs; votó *contra* otra moción tendente á impedir la intervención del ejército en las huelgas; Millerand ha combatido una enmienda presentada por un socialista tendente á elevar á 16 años la edad de la explotación de la infancia y la reducción á 8 horas de la jornada de trabajo; igualmente votó Millerand *contra* la enmienda presentada por un oportunista, adoptada por la Cámara á pesar de todo, á efecto de la cual el trabajo de las mujeres y de los niños empleados en las minas no podrá exceder de 8 horas, de trabajo efectivo; el ministro socialista ha votado *contra* la abrogación de las leyes *scélérates*; á favor del mantenimiento de los comisarios especiales destinadas á la vigilancia de los anarquistas; ha votado á favor de los fondos secretos; Millerand, en consejo secreto, ha votado las persecuciones contra Urbain Gohier y Millerand, ha votado, finalmente, con la derecha, *contra* un proyecto de separación de la Iglesia y el Estado, última cosa que faltaba ver de ese cangrejo ministerial.

Trabajadores: ahí teneis lo que produce el poder en manos de socialistas; peores frutos no los da en manos de reaccionarios.

Frente á tanta desverguenza *millerandesca*, ¿habrá todavía socialistas bastante descocados para atreverse á pedir á los trabajadores su voto?

¿Habrá trabajadores tan bobalicones que voten por esos farsantes?

Instruíos, organizaos, trabajadores; solo por vuestro esfuerzo conseguireis vuestra emancipación.

Os engañan cuantos se erigen en pastores vuestros en nombre del socialismo, como os engañaron cuantos os acaudillaron en nombre de la República, del radicalismo, etc., como os engañarán cuantos os acaudillen en nombre de cualquier poder que éste sea.

Poder es siempre tiranía, ha dicho alguien, y no ha de haber poder gubernativo alguno, sea éste burgués ú obrero, que pueda emanciparos de vuestra condición de asalariados y de esclavos de la ley.

La misión del proletariado, súbdito ayer del rey, hoy del presidente y mañana de los Millerands socialistas, es combatir todo principio de autoridad, de gobierno, de orden impuesto.

Rictus.

La República modelo

Telegrama de New York:

«Las compañías mineras, para defender las minas, que amenazan inundar los huelguistas, si no se accede á sus peticiones, han *enganchado* 4,000 hombres y los han armado con fusiles.»

Telegrama de Puerto Rico:

«El gobernador Hunt ordenó ejecutar á cuatro asesinos, á pesar de la oposición y súplicas de la población. Los soldados de la Unión levantaron el cadalso y los cuatro condenados sufrieron la pena de *garrote vil*. Hizo veces de verdugo un presidiario, que, en recompensa, *fué puesto en libertad y recibió cien dollars.*»

Dícennos que una república siempre es mejor que una monarquía; pero cuando se trata de la gran república modelo es algo excepcional: el derecho, la libertad, el humanismo son excrupulosamente sostenidos y garantidos.

Sólo falta añadir: garantidos para los explotadores, para esos que *enganchan* hombres como cerdos para mantener sus privilegios, contra el derecho del obrero.

Y el humanismo queda bien expuesto con las bárbaras ejecuciones de Puerto Rico.

No bastaba aplicar la pena de muerte, sino matar á la española con *garrote vil*, y premiar al asesino ejecutor con la libertad y cien dollars.

Ejemplos tan edificantes como éstos se dan muchos en los Estados Unidos.

INVIERNO

El invierno ha tendido sobre nosotros su pesado manto de nieblas; hace frío, un frío intenso, cuyos furiosos manotones parecen desgarrar salvajemente la carne; y el cielo nos envía una lluvia menuda y persistente. Diríase que el cielo llora—con insólito llanto—nuestros terribles infortunios.

Hermosa noche esta para los que todo lo poseen; noche triste y angustiosa para los desheredados de la fortuna. Los primeros podrán—después de haber cenado en la rotisería *Sportman* ó en la *Charpentier*.—divertirse espléndidamente en el teatro, pasearse en coche é ir de seguida á dormir en mullida cama con una hermosa mujer al lado que poetice sus regodeos de satisfechos; los segundos ¡oh! esos aguantarán al raso el escupitajo de la lluvia y el bofetón del frío; irán de puerta en puerta buscando un quicio donde acurrucarse y esquivando las miradas de la policía, porque en este mundo feliz es un crimen ser pobre, es un crimen pasar las noches en la calle y es un crimen también meterse en una pieza cuando se carece de recursos con que sufragar su importe.

Ahora mismo acabo de ver en el portón de un teatro, al pié de cincuenta carruajes lujosos, á un pobre niño, flacucho, pálido, exangüe casi... una flor del arroyo mustia por falta de savia vital; moral y materialmente vital. Y en la frente de ese niño leí el estigma del crimen; la sociedad quemó sus carnes con el hierro candente de la miseria; ese niño está obligado á ser un bandolero; falto de pan, falto de cultura, con el organismo atrofiado por una herencia horrorosa de alcoholismo, de idiotez y de hambre, irá mañana á asegurar su vida en un presidio. Ese niño está muerto para el mundo del trabajo; le obligan á ser criminal y lo será ¡Dios de Dios! no tiene otro recurso...

Yo experimenté al verlo una sensación profundísima de angustia y como tengo necesidad ineludible de exteriorizar en una ú otra forma todas las impresiones que recibo, entré en un café y me puse á pergeñar estas líneas, á través de cuya pobreza intelectual se vé latir una protesta enérgica y sincera; se perciben las vibraciones de un espíritu sano herido brutalmente por el golpe estúpido, grosero, de esta realidad super-grosera y super-estúpida.

Hace frío; lo siento yo, aquí, en esta atmósfera caldeada por el hacinamiento de cien personas, por el humear constante de cien cigarros ¿qué no sentirán los pobres parias en mitad del arroyo, desarrapados y hambrientos? Hace frío, un frío intenso cuyos furiosos manotones desgarran salvajemente la carne fláccida de los desheredados; no así la tibia y perfumada carne de los burgueses, embutidos en sus gabanes de nutria; no así tampoco la mórbida carne de las prostitutas aristócratas.

Y los tristes, los flacos, los hambrientos «golfos» del arroyo experimentarán—necesariamente deben experimentarlo—experimentarán, digo, un nobilísimo anhelo de venganza al ver pasar por su vera, con las ventanillas corridas, los elegantes carruajes burgueses; sentirán en sus fibras más íntimas la salvaje bofetada del lujo y se levantarán entonces con la frente alta exigiendo soberbiamente su puesto en el banquete de la vida, reivindicando su derecho al pan, constatando su opción al placer por todos producido.

Y no será entonces el lujo quien abofetée á la miseria sino que será la miseria quien desgarre con sus uñas aceradas á los acaparadores de la riqueza social. Los flacos, los pálidos, los tristes «golfos» que hoy andan por las calles huyendo de una á otra plaza con sus cuerpos ateridos; ocultando á los sustentadores del régimen actual las llagas que éstos mismos le produjeron, serán mañana hombres útiles y aportarán su grano de arena á la obra gigante de la riqueza colectiva.

El hambre, el frío: he ahí dos grandes factores de la futura redención humana. Y el invierno, al tender sobre nosotros su pesado manto de nieblas; el cielo al llorar con lluvia que es llanto nuestros ingentes dolores; el frío al desgarrar salvajemente nuestras carnes, se asocian á nosotros en esta lucha colosal que hemos emprendido contra la miseria; en esta santa cruzada que voluntariamente nos hemos impuesto para derrocar las columnas sustentadoras de una organización absurda, infame y denigrante.

Hace frío, mucho frío; es de noche y el cielo llora...

Julio Camba

LA GUERRA CONTRA LOS BOERS

Declaraciones oficiales, por boca del primer lord de la tesorería británica, Mr. Balfourd:

. «La guerra cuesta á Inglaterra 22,000 vidas y 223.000,000 de libras esterlinas.

Pero estos millones son nada, comparados con los beneficios: nos queda el valor de los territorios adquiridos y un porvenir grande para nuestro comercio é industria.»

Mr. Balfourd se apresuró á demostrar el *gran negocio de la operación*, para que no alarmara la pérdida de tantos millones.

Sobre las vidas de sus súbditos no dijo más: lo mencionó como dato estadístico.

Respecto á los causas de la guerra, únicamente que fueron provocados á ella.

Es bien manifiesto, pues, que tantas muertes, tantos asesinatos, no tenían más objeto que robar unos territorios ricos.

Y los Códigos castigan á los ladrones; pero á los ladrones de bicocas, á los pobres ladrones.

Cuando el robo se efectúa por un gobierno ó un soberano, se le llama *patriotismo*.

Entonces ¿por qué se quieren leyes y gobiernos? ¿por qué fabricar la cuerda para ahorcarnos?

¡Imbecilidad humana!

Mañana Domingo en el teatro Doria á las 2 de la tarde conferencia por Guaglianone.

¡LA GRAN CATASTROFE

Todos estaban ya fatigados de remover escombros y sepultar cadáveres.

Sólo quedaban las ruinas de una casa maldita, y las gentes se mostraban perezosas para la improbable salvación de alguna de sus moradoras.

Sin embargo, unas almas caritativas observaron que si habían sido pecadoras, buena cuenta habían dado ya de sus pecados.

Y se resolvió llevar la abnegación hasta el último límite.

Con bastante cuidado empezaron á sacar vigas, muebles, puertas, ladrillos, tierra, todo revuelto, destrozado; algunos cuerpos horriblemente destrozados de mujeres jóvenes, desnudas y á medio vestir, fueron encontrados y llevados á la fosa común.

Poco á poco llegaron á la planta baja del edificio, cuando se escapó de todos los labios esta exclamación, imposible de reprimir:

—¡Ah!... ¡Don Facundio!...

En efecto, por las ropas y tipo, habían reconocido á don Facundio abrazado á una pecadora, y ambos aplastados entre los escombros.

¡Don Facundio, que se había hecho célebre en la población por su intransigencia en todo cuanto significase inmoralidad que había fundado y presidido muchas instituciones benéficas y religiosas, que había sido hasta cruel con las desdichadas perdidas mientras tuvo autoridad, que era el prototipo de la severidad chapada á la antigua, don Facundio tuvo la desgracia de sorprenderle la gran catástrofe en momentos de la rebelión de la carne!...

Y es de notar hasta donde llega la *virtud humana*.

Inmediatamente, aquellas buenas gentes que execraban á aquellas infelices, se impusieron la consigna de salvar la reputación, con el silencio, del que fué don Facundio.

No faltó, sin embargo, repórter diablillo que se enterase y pasase esta nota al primer diario de la localidad:

«Ha causado sorpresa inmensísima en el pueblo hallar entre las ruinas de la casa *non sancta* el cuerpo del *virtuoso* don Facundio, en actitud...

Que el director del periódico, sin acabar de leerla, escribió vertiginosamente:

«Rasgo final del gran Facundio.—No bien se dió cuenta el abnegado moralista de la magnitud del desastre, sin mirar si era solo, sin consideración al peligro, se entregó invadido por el sentimiento de la sublime caridad á la salvación de sus semejantes, y pretendiendo con heroismo sin ejemplo socorrer á una pobre mujer, derrumbáronse techos, encontrando la muerte...»

Y á la cristiana gente del pueblo le faltaron lenguas para alabar el heroismo y la gran piedad de don Facundio.

La verdad se cubrió con manto negro.

La moral social se había salvado.

Pellico.

FLORES ROJAS

COMO ES JUSTO

Hay en el Palacio de Justicia una sala de *delitos flagrantes*, ante la que comparecen, después de una sumaria de instrucción, los individuos detenidos por ligeras faltas. Borrachos, vagabundos, mendigos, rateros de baja estofa, algunos culpables de rebelión ó de ultrajes á los agentes, desfilan todo el día ante tres jueces soñolientos que les hacen un generoso reparto de meses de cárcel.

Una multitud de agentes conduce y se lleva esta escoria social, movida por el destino. Hombres, mujeres, niños, todo por allí desfila. El juez es rápido, el agente creido en su palabra, la defensa inútil. No se abre aun la boca que se está ya condenando. Automáticamente, la puerta de la cárcel se abre, al mismo tiempo que se franquea el dintel de la sala. Los delincuentes lo saben, y la mayoría está á ello acostumbrada. No se rebelan nunca. Sienten sobre ellos la coyunda del poder social, y fuera del estado de resistencia, se abandonan. El agente dice una palabra, el juez pregunta, responden los acusados con una inclinación de cabeza, y ya está hecho. No hay defensor. ¿Para qué sirve contestar, usar de subterfugios? Los abogados son para los ricos.

Además, si no se condenase á toda esa gente, ¿dónde irían? Escapar hoy para ser preso mañana ¿á qué conduce? No tienen necesidad de dejar la esperanza á la puerta, de no ser nuevamente perseguidos. Resignados, sufren la fatalidad. Y el juez, contento de que no le fastidie un defensor inútil, hace mover con tranquila mano el engranaje de acero que corta esta materia dolorosa, para hacer la del orden social.

Así, pues, nadie se lamenta, ni los asesores, mecidos en sus sillas, ni el presidente dejando caer, negligentemente de sus labios sonidos articulados que se convierten en torturas humanas, ni los agentes de la autoridad contentos de concurrir á la salud del Estado, ni los condenados cumpliendo el fallo de la suerte al aclaparamiento inevitable, ni tampoco un piadoso Cristo, espectador inútil que desesperado de su impotencia, parece decir á todos: "Pues que no quereis amaros, odiaos á vuestro gusto y no me enojeis más!„

El drama monótono desarrolla lentamente sus tristes peripecias. Alguna vez alguien da un grito de rebeldía. Es un novato, *que no sabe nada*. El juez abre sus ojos, y mecánicamente aplica al hombre un aumento de prisión, que le vuelve de repente, con estupefacción, al sentimiento de lo que es.

Conozco á un magistrado, que no es perverso, y entiende que las cosas no pueden ser de otro modo. En su opinión, la justicia imprfecta de que los hombres disponen es aun demasiado refinada para poderse repartir hasta las profundidades del espeso residuo que la alquimia de las leyes deja en el fondo del crisol social.

Se toma la pena de examinar, de discutir, de organizar hasta lo infinito cuando se trata de intereses que se pueden amonedar; entonces mi hombre lo comprende todo. ¡Pero darse tal trabajo cuando no se trata, después de todo, más que de simples vidas humanas, de una humanidad inferior! hé aquí lo que le parece el sueño delirante de un ideólogo. ¡Cómo! Debería interesarse por cada uno de esos miserables, hacer una investigación profunda sobre cada caso, intentar poner al hombre en camino de rehabilitarse en lugar de embrutecerle con esta frase: "Debeis trabajar„ cuando él os dice: "¡Estoy sin trabajo!„ ¿No es lo mas simple enviarlo á la cárcel por quince días, cuando se sabe que al sexto día será fatalmente conducido ante el mismo juez, por los mismos agentes y por el mismo delito?

¿Qué decir? El juez es insensible. Pega por azar, persuadido, aunque tenga la mano pesada, de no atender nunca á un inocente. ¡Oís á uno explicar al Ministro de Justicia que se cometen en su pretorio injusticias espantosas; que los miserables que expide por hornadas á los calabozos son la mayoría más víctimas de una fatalidad social que estigmatizados por una culpabilidad individual! He aquí quien no será presidente de Audiencia. Se calla así, pues teniendo por cómplices involuntarios el ministro accidental, ocupado en satisfacer el hambre de los suyos, el legislador ocupado en la lucha parlamentaria, y el público negociante, el público inconsciente.

Después de este largo prefacio, voy al hecho. De esta manera lo ví.

Un viejo trapero, derrotado, estúpido, pacífico, sucio, destrozado y piojoso, es llevado ante la barra de la sociedad. Se presenta, embrutecido, al ventanillo de los meses de prisión, esperando su parte, como lo haría por su ración de sopa en el reparto de una sociedad caritativa. Una mujer es quien le acusa. Una joven tocinera, de treinta años, endomingada, con bucles sobre los ojos. Gordinflona, de colores sanos, mirada viva, de palabra seca y vibrante.

He aquí el diálogo:

La testigo.—Sí, señor presidente, lo reconozco perfectamente. Entró y me pidió *un pedazo de pan*, diciendo no sé qué. Como es justo, yo se lo rehusé. Entonces él me dijo: "Esta bien, *cuando lo que debe llegar llegue, ya vereis lo que llegará.*

El juez.—¿Que quereis decir con estas palabras?

El acusado.—Nada.

El juez.—¿Entonces no negais nada? Estais obligado á reconocer que, no contento de mendigar, habeis intentado hacer extor-

sión para lograr una limosma por amenaza, y ¡que amenaza! No es difícil comprender á que abominables crímenes hacíais alusión

El acusado.—¡Eh¡

El juez.—Está bien, callad.

Conclusión del interrogatorio: tres meses de reclusión para el miserable.

Y el Cristo estaba allí, esperando los hechos, sin comprender las aparencias, pues no se movía. !Que ocasión aquella para poner su palabra, de explicar al juez que lo *que debía llegar* era el Juicio final anunciado por la Escritura, y que el piojoso no había hecho nada más que repetir lo que dice el Libro!

Tres meses de prisión por un *pedazo de pan* pedido con citas de la palabra divina es mucho. Confieso que si hubiese yo ocupado el sitio del juez, á la mujer cristiana —rescatada por la sangre de Jesús—se los hubiera aplicado de todo corazón por su «Como es justo, *se lo rehusé*.» Pero á ella no la castigó el juez, y aquel *como es justo* le pareció natural. Esta frase ingénua revela, en efecto, bien considerado todo un estado social. Los tres meses de prisión del juez, aunque den mucho que pensar, son menos elocuentes que este simple *como es justo*. Es la ultima palabra del orden establecido.

Como es justo, el juez tendrá su cruz por haber en el curso de una breve existencia distribuido siglos de prisión; la cristiana, por algun dono hecho á la iglesia, será bendita por el cielo, y el piojoso podrá filosofar en su prisión sobre el pedazo de pan, logrado al fin del misericordioso calabocero. Así se hace la gran repartición social entre los hijos de un mismo Dios.

G. Clemenceau.

La Melée Sociale—(Extracto de *Les Temps Nouveaux*.)

UN ANUNCIO

Leo en *La Prensa:*

«Se desea dar un varoncito recién nacido á familia decente para adoptarlo.»

Otras veces he leído anuncios por el estilo, sin que se haya rebelado el espíritu público, ni producido una revolución.

Y á mí me parece que habría más motivo para ello que amotinarse para frustrar la unificación de la deuda, pongo por caso.

¡Dar niños!...

Es todo un proceso social que mana sangre, que causa horror.

Es decir, debiera causarlo si hubiese sentimiento, si viviéramos entre gentes civilizadas.

Pero vivimos en plena barbarie.

Entre fieras.

AMIGOS DE LA ENSEÑANZA LIBRE

En La Boca acaban de fundar varios compañeros, en general estivadores, una agrupación con el propósito de fundar cuantas escuelas de enseñanza libre para niños de ambos sexos le permita su estado financiero.

Para realizar estos fines, la agrupación admite socios con un peso mensual de cuota para los gastos que originen.

El grupo se reune todos los lunes en la Sociedad de Estivadores.

La primera escuela se abrirá el 1.º de Julio y tendrá el siguiente programa:

Primer grado.—Primera Sección: Rudimentos de lectura, id de escritura. Deletrear y silabear, Paleografía, etc. Primeras lecturas, primeras nociones de escritura.

Segunda Sección: Las mismas asignaturas en más adelanto.

Segundo grado.—Primera Sección: Lecturas corrientes, escritura sencilla, Aritmética (rudimentos), Gramática (id), Principios de Dibujo.

Segunda Sección: Lecturas varias (manuscrito), Escritura (ensayos al dictado), Aritmética: Sistema decimal, Gramática en grado medio, Dibujo lineal.

Tercer y cuarto grado.—Lectura corriente y manuscrita; Caligrafía, Aritmética: Sistema decimal; Geometría: Dibujo lineal, de adorno, de figura (en copia y en modelo); Nociones generales de geología; astronomía, anatomía, química y física; Sociología: Trato social, Historia, Geografía; Política y economía.

Horario: De Mayo á Octubre, de 8 y media á 11 de la mañana y de 1 á 4 de la tarde. De Noviembre á Abril de 8 á 10 y media de la mañana y de 2 á 5 de la tarde.

Matrícula: Cada alumno abonará por mes adelantado un peso moneda nacional para los grados primero y segundo, y dos por los grados tercero y cuarto.

Hemos recibido una carta del compañero León Gallardo, de Santa Fé, en la cual, haciendo hincapié de la nota que pusimos al pié de su artículo sobre el Congreso Obrero y las cooperativas publicado en en nuestro antepasado número, pretende que «La Protesta Humana», al poner al pié de la crónica que hizo del Congreso Obrero el comentario «Largas, laboriosas y acertadas han sido las sesiones del Congreso», nos hemos declarado de hecho partidarios de las cooperativas y de todo lo resuelto por los congresales.

El compañero Gallardo está equivocado. Lo absoluto que él pretende encontrar en las cosas antitéticas tiene más relatividad de lo que parece.

El compañero debe tener en cuenta que hicimos del Congreso Obrero una crónica no una crítica, y que escribir al correr de la pluma, sin detenido examen particularizado de las resoluciones del Congreso, el comentario copiado no significa, á nuestro entender, aceptar implícitamente de pe á pa cuanto se aprobó en él.

Nuestra intención fué declarar que en línea general, el Congreso había estado en su justo medio tomando aquellas resoluciones que, careciendo de color político determinado, se ajustaban al principio económico en que las sociedades obreras deben basar la lucha obrera gremial.

El compañero Gallardo, muy empeñado al parecer en discutir la cuestión cooperativa, creemos que haría bien en dejar tal tema para ocasión más oportuna—que no dejará de ofrecerse—y dedicar él y nosotros los esfuerzos, por ahora, á cosas de más provecho para la propaganda.

Amistosamente trasladamos al compañero este parecer

Movimiento obrero

Sociedad Obreros Mecánicos y anexos (Sección Caballito)—El sábado pasado se celebró en el Caballito una reunión de obreros mecánicos con el objeto de constituirse en Sociedad de Resistencia, que adquirió el nombre que sirve de epígrafe.

Quedó en ella nombrada una comisión provisoria compuesta de los compañeros Palmiro Giannoni, Vicente Morano, Ventura Cabo, Manuel Busquet y Mateo Prat.

Resolvieron tambien reunirse de nuevo mañana, domingo, para aprobar los Estatutos y dejar definitivamente constituída la Sociedad. En la reunión anterior hablaron los compañeros Carmelo Castorina demostrando la necesidad de organizarse; mañana el mismo compañero y Dante Garfagnini harán uso de la palabra.

—

La Sociedad Cosmopolita de Resistencia de conductores de carros ha publicado un extenso manifiesto al gremio en general en el que despues de demostrar las penurias y las injusticias que sufren los trabajadores, invita á los obreros del gremio á asociarse para mejorar su situación.

En la secretaría Patricios 855 se reciben adhesiones.

—

Un socio de la sección central de Ebanistas nos remite para su publicación un largo y razonado escrito, protestando de la insolente actitud observada por el adormidera Boffi en la asamblea celebrada por esa sociedad el último domingo, al tratarse la cuestión del Congreso Obrero y de la Federación O. A.

El idiota ese se permitió por segunda ó tercera vez desfigurar lo ocurrido en las sesiones del Congreso y calificar con toda clase de adjetivos á compañeros nuestros mucho más dignos que él. Igualmente atacó á la Federación por el solo hecho de haberse sabido endependizar de la disciplina socialista, exponiendo una porción de hechos falsos lo que dió por resultado que la carnerada de inconscientes que rodean el charlatan Boffi, ignorantes de lo que significa la organización y la federación obrera, votaran la separación de la sociedad de la Federación.

Así pretenden los adormideras como Boffi hacer progresar la organización obrera y los gremios tan reventados como el de ebanistas, llevando la desunión y la discordia en el seno de la clase trabajadora, cuando no responde á sus interesados fines políticos.

Muchos obreros de esa asociación se han propuesto separarse de ella y fundar una nueva sociedad que responda á los intereses de los trabajadores.

Nosotros casi aprobamos la actitud de esos obreross, y sin ser parte de la F. O. nos atreveríamos á demostrar que Boffi á engañado á los bobos que han hecho caso de su charla de sacamuelas.

Ahora que viene al caso no es malo hacer notar que como la de Ebanistas, tambien la Sociedad de Marmoleros, inducida por las mañas de los adormideras se ha separado de la Federación.

Son muy consecuentes esos disciplinadores de la clase obrera: pregonan la unión á los cuatro vientos y en cuanto se unen los obreros fuera del alcance de sus fines utilitarios, comienzan á disgregarlos y ponerlos en rencilla.

No sin razón *La Vanguardia* de la semana pasada, creyendo sin duda hacer obra de redención, lanzaba el alerta á las sociedades que su partido mangonea para que impidieran á los delegados de la Federación hablar en sus asambleas poniendo las cosas en su lugar.

Mucho temen los adormideras que el cuento de las pretendidas injusticias que el Congreso Obrero cometió con ellos sea refutado y que se aclaren en las asambleas con la palabra de los interesados las acusaciones levantadas contra la Federación.

¿Porque tanto miedo?

—

De Santa Fé nos comunican que habiendose declarado en huelga el día 2 del p. p. los obreros panaderos del burgués Falco por haber pretendido este explotador rebajar los sueldos y obligar á los obreros á trabajar en la máquina de galleta que antes funcionaba por medio de la electricidad, y viendo que las demás panaderías facilitaban pan al burgués Falco, todos los panaderos de Santa Fé se declararon en huelga haciendo suya la causa de la misma.

—En prueba de solidaridad por los obreros panaderos, el sábado 7 del corriente se llevó á cabo una manifestación obrera á la cual se adhirieron la mayor parte de los obreros metalúrgicos del ferrocarril de la Cía. francesa.

Formaron en la manifestación más de 600 personas Despues de la reunión hablaron los compañeros Gonzalez Lujan y Miguel Piedrabuena en el Circulo de Estudios Sociales, atestado de concurrencia.

La huelga sigue en pie con entusiasmo, perorando á menudo en ella los citados compañeros.

—En esta ciudad continúa la huelga de los obreros carpinteros de instaciones del puerto con mucha unión. Esperan los obreros triunfar da un momento á otro.

La policía puesta al servicio de los contratistas so pretexto de garantizar la libertad del trabajo, diariamente atropella en sus derechos á los huelguistas.

Este es el ejemplo de los que mandan.

—

Otra huelga mantienen desde esta semana los aparadores de botas.

Es seguro que triunfarán.

UN DESAHOGO
DEL ESPIA NELLO

En *La Nueva Provincia* de Bahía Blanca leemos una carta del espía Rafael Molinelli á (Nello) cuya patibularia facha dimos á conocer en nuestro penúltimo número.

Dice que los «señores de *La Protesta Humana*, periódico acérrimo defensor de la dinamita y del puñal y los dinamiteros de Bahía Blanca, deben saber que no es ni ha sido espía, sino que declaró la verdad en el complot contra el señor Ipland.»

Solo un reptil asqueroso como Nello, sin dignidad de hombre, moralmente corrompido y materialmente convertido en uno de esos pingajos que avergüenzan á la especie á que pertenecen, puede escribir como él.

El polic[illegible] delator, [illegible] hombre perro, fiel servidor de la burguesía se distingue siempre por sus aficiones. Nello, haciendo alardes de su imbecilidad, de su tendencia á cancerbero de la policía denuncia nuestro periódico como acérrimo defensor de la dinamita y el puñal, papel que á todo el mundo consta que no desempeña. Si en un hecho de tan fácil comprobación miente tan bajamente el espía Nello, ¿que no habrá hecho y dicho ese réptil en la farsa del complot que al hundir en la cárcel á tres trabajadores honrados y dignos debía producirle la suma de dinero que ambicionaba para poderse unir en matrimonio á una inocente joven y hacerla cómplice de sus infamias?

Que no es espía dice Nello, y á reglon seguido agrega que dijo la verdad en lo del complot. Por su obra se juzga á los hombres, y esos tres obreros inocentes encerrados en la cárcel de La Plata es la obra de las intrigas del Nello.

¿Es que se arrepiente ahora Nello de su infamia?

¿Es que le pesa en su conciencia la responsabilidad moral que ante los hombres ha contraído por su crimen?

Tarde viene su arrepentimiento, pero aun está á tiempo á remediar parte del mal. Diga la verdad, la pura verdad y arranque á esos tres hombres de las manos de sus verdugos.

Cuando los hombres de dignidad no tienen el valor de enmendar sus yerros, ni de cargar con la responsabilidad de sus obras, se saltan los sesos.

Y eso es lo que debía hacer Nello, antes de que lo hagan sus víctimas.

HEMOS RECIBIDO

"El Celibato de los curas„ interesante novela anticlerical de la que es autor don Francisco Gicca, director de «El Progreso» de Chivilcoy.

—"El Cuento del Tío„. Los números 1 y 2 de este semanario crítico y de un humorismo demoledor que han comenzado á publicar el compañero Basterra y otros amigos, han visitado nuestra redacción.

Demostrar al público, especialmente al público que trabaja y produce, por medio del grabado, la crítica y la sátira, que diariamente y á todas horas es víctima del cuento que en nombre de dios, de la autoridad, la propiedad y la patria le arman los explotadores capitalistas, tal es el objeto de la nueva publicación.

Los dos números que lleva publicados encierran trabajos y grabados de actualidad á cual más interesante y atractivo.

Lo recomendamos á nuestros compañeros, que protegiéndolo harán mucho para que publicación tan útil se imponga á la prensa ilustrada semanal, explotadora de todas las imbecilidades humanas. Número suelto 10 centavos. Suscripción por trimestre 2.50.

Dirigir los pedidos á la administración: San Martín 684.

—"Archivos de Criminología, medicina legal y psiquiatría„. El número 6 de esta importante revista que dirige el doctor J. Ingegnieros, correspondiente al mes de Junio, ha llegado á nuestra redacción.

Trae el siguiente sumario:

"La teoría lombrosiana del delincuente, por E. de Moraes; La teoría lombrosiana ante la crítica, Ingegnieros; La circuncisión de los judíos en la República Argentina, Jacobo Rietti; La característica de la criminalidad moderna, por N. R. Pesenti; Homicidio en legítima defensa, por E. Breard; Casos clínicos por F. de Veyga y Análisis de libros y revistas.

Se suscribe en Cuyo 1131.

—La casa editora de Marcelino Bordoy nos ha remitido la entrega número 14 de «Garibaldi, Historia Liberal del siglo XIX».

—"Ontwaking„. Este es el título de una revista libertaria que publican nuestros compañeros en Amberes, en idioma flamenco. Publica artículos de Andrée J. Mesnil, S. van Daelen y otros.

Dirección: 15 Deurnestraat. Amberes.

MOVIMIENTO SOCIAL

ESPAÑA

En Barcelona, el 6 de Mayo, aniversario de los obreros fusilados en Montjuich, víctimas de Portas y sus sayones, varios grupos de obreros llevaron coronas al cementerio civil, donde aquéllos están enterrados. La guardia burguesa se opuso al paso de la manifestación, pero los manifestantes lle-

garon al cementerio por varios puntos diferentes. Allí fueron sorprendidos de nuevo por la policía que detuvo á más de veinte compañeros, recobrando la libertad más tarde.

El recuerdo de aquellas víctimas inocentes no se borrará jamás del proletariado español.

INGLATERRA

En Londres acaba de fundarse una sociedad internacional de obras libertarias con el fin de vulgarizar por el folleto, el manifiesto y el periódico las ideas nuevas.

Siempre que los grupos ó compañeros aislados, refugiados en Londres tengan necesidad de editar alguna publicación, la imprenta de la sociedad les facilitará los medios necesarios.

Para realizar con éxito esa obra que interesa á los compañeros de todos los países,—pues las publicaciones se harán en todas las lenguas—el comité iniciador ha resuelto poner en circulación una serie de acciones al precio de 5 shillins, reembolsables en el término de un año.

El comité invita á los compañeros de todos los países á entrar en relación con la sociedad editora, bien sea para proporcionarle informes complementarios ó para cualquier asunto.

El secretario Gastón Lance; el tesorero G. Pietraroja, 6 Upper Rupert St. W. Londres.

El comité de iniciativa:

Lengua francesa: G. Lance, L. Depoilly Thomas.

Lengua española: Tarrida del Marmol, Manubens, Ceperulelo.

Lengua italiana: R. Cembolisi, S. Corio.

Lengua inglesa: W. Edwin.

Lengua polonesa: L. New.

Lengua alemana: Ch. Silfh Gallus.

RUSIA

Las informaciones que se reciben de Rusia por conductos diferentes, convienen en que la agitación agraria se va extendiendo por las provincias centrales y meridionales del imperio, gracias á la hábil propaganda de los revolucionarios.

Han sido asaltados y saqueados algunos castillos más. Hasta ahora el movimiento no tiene carácter antidinástico muy acentuado; ha tomado por blanco de sus acometidas á los grandes terratenientes y aristócratas.

El gobierno ha comprendido la necesidad de tomar medidas muy rigurosas para reprimir la agitación y en vista del peligro que envuelve la actitud de los soldados, muchos de los cuales simpatizan con la sublevación de sus paisanos y parientes, ha mandado diezmar á medio batallón que se negó á hacer fuego contra los rebeldes en la provincia de Poltawa.

Efectuado el sorteo en la forma habitual, es decir, contando un oficial los soldados formados en línea de batalla y mandando salir al frente á los que ocupaban décimos lugares, se procedió inmediatamente á la ejecución de los desgraciados designados de ese modo, conduciéndolos ante el pelotón de camaradas que había de fusilarlos.

Solo basándose en estos crímenes pueden subsistir ciertas tiranías.

PANADERIA COOPERATIVA GERMINAL

Diez compañeros panaderos han fundado una cooperativa comunista con el fin de sustraerse individualmente á la explotación capitalista.

En su seno, caso de necesitar más gente para la confección del pan, no admiten asalariados: todo el que entre en ella ha de ser en calidad de compañero de trabajo, con derecho á disfrutar de iguales derechos que los fundadores.

Es siempre un paso adelante toda tentativa de independizarse de la sujeción del salario por medio de la cooperación y del comunismo; pero claro está que no se puede recomendar como principio emancipador, supuesto que á todos los obreros no le es posible disponer de una determinada suma de dinero para montar un taller ó fábrica cooperativa por el esfuerzo colectivo.

No obstante, las pocas tentativas aisladas que se realicen, creemos que merecen el apoyo de los trabajadores conscientes, ya que con esto además de anteponer al expíritu expoliador y egoista de la sociedad actual pequeños ejemplos de desinteresado comunismo, la propaganda puede contar con una fuente más de recursos, pues la Cooperativa de Panaderos, destina el 5 0|0 á beneficio de aquella.

La Cooperativa de Panaderos se halla establecida en la calle Moreno 3028 y reparte á domicilio.

Mañana, domingo, á las 8 de la mañana se reunirán los socios de la sociedad Cosmopolita de Obreros Panaderos (Sección Centro) en su local social, Victoria 2475 para tratar importantes asuntos referentes á la marcha de la asociación.

Avisos y comunicaciones

La familia del obrero albañil José Riscal Soria, de treinta y tres años de edad, natural de Jerez de la frontera (España), que hace dos años vivía en Santa Fé, calle 25 de Mayo número 429, desea saber noticias suyas. Se servirá darlas también si algún compañero las tiene.

—

En la imposibilidad de haber podido poner las cosas en claro con respecto á la Casa del Pueblo en la reunión celebrada el domingo pasado, esta noche, sábado, á invitación de «La Protesta Humana», se reunirán los delegados de las agrupaciones libertarias para determinar la línea de conducta que debe seguirse en este asunto.

—

Rifa á favor de LA PROTESTA HUMANA.—Mañana domingo, en el Teatro Doria, durante la fiesta que se efectuará á favor de nuestro colega «L'Avvenire», se hará el sorteo.

Los compañeros que posean targetas sin vender deben entregarlas el domingo por la mañana en esta redacción.

—

La Sociedad de Estivadores del Puerto nos remite su balance administrativo que comprende los meses desde Septiembre de 1901 hasta el 31 de Mayo de 1902.

Su resumen es como sigue:

Depositado en el Banco Popular Italiano á plazo que venció el 3 de Junio é interés del 5 por ciento	$	10,000.00
Depósito á cuenta corriente		5,000.00
En poder del tesorero		264.34
Total	$	22,010.10

Los compañeros Alberto Veisbach, José Arena y Luis Ferrara, revisadores de cuentas, dan fé de este balance.

—

El Grupo «La Protesta Humana» ha resuelto dejar á beneficio de la Escuela Libertaria de Corrales la parte que correspondía á favor del periódico por el reparto de las últimas veladas organizadas por el grupo sostenedor de la escuela.

—

La Sociedad Cosmopolita de Obreros Albañiles de La Plata nos comunica que habiendo resuelto en su última asamblea establecer una Biblioteca Popular para la instrucción de los trabajadores, solicita de los editores de periódicos obreros, que le envíen un ejemplar gratuitamente para el uso indicado.

Dirección: Calle 10, entre 55 y 56.

Se recomienda la reproducción en la prensa obrera.

—

Nuestros compañeros de Colón nos comunican la fundación de un grupo libertario en aquella población denominado «Luchando por el Porvenir».

Deseamos al nuevo grupo actividad y muchos prosélitos.

—

El delegado de la Sociedad Cosmopolita de Albañiles de esta ciudad nos remite una nota por la cual invita á los administradores del Boycott Internacional á dar cuenta y entregar los documentos que tengan en su poder á la Federación Obrera Argentina, por creer que ha terminado su misión.

—

Nuestro colega «El Obrero» ha iniciado una rifa popular á beneficio de la Biblioteca del mismo. Esa rifa contiene numerosos premios de valor como ser relojes, cuadros, libros, etc.

Consta de 1.500 números al precio de 30 centavos cada uno.

El día del sorteo se avisará por el mismo periódico.

Los compañeros que deseen algún boleto pueden pedirlo á esta redacción ó á la de nuestro colega, Rio Bamba 173.

REUNIÓN

Secciòn oficios varios— Mañana, domingo, á las 8 p. m. se reunirán en el local de la Federación Obrera esta sociedad para tratar asuntos importantes.

CONFERENCIA

En el local del C. de E. S. «Caballeros del Ideal», Guise 146 tendrán lugar dos conferencias de propaganda el domingo 15 del corr. á las 8 p. m.

Disertarán los compañeros Ros y Zeo sobre «La moral anarquista» y «La mujer en la sociedad y la familia». Se invita á todos los compañeros y especialmente á las mujeres, por ser los temas de muchisima importancia para ellas.

El día 6 del próximo Julio celebrará este grupo una funcion teatral cuyo programa públicaremos en el próximo número.

Fiesta libertaria

Teatro Iris, Almirante Brown 1451, Boca. Gran matinée dramático á beneficio de la creaciòn de una escuela libre en la Boca el día 22 de Junio de 1902, á las 2 de la tarde.

PROGRAMA

I. Sinfonía por la orquesta.

II. Se representará el lindísimo drama social en dos actos y un intermedio, del compañero P. Gori

SENZA PATRIA

III. Intermedio musical.

IV. Lectura de la poesía "El Ideal" por una compañera.

V. El compañero Ros disertará sobre el tema

Enseñanza burguesa y enseñanza libertaria

VI. Intermedio musical.

VII. Se pondrá en escena el lindo á propósito cómico

DOS GENIOS DESCONOCIDOS

Entrada general 50 centavos. Id. al paraíso 30.

SOLIDARIDAD

para las víctimas de la burguesía española, por los recientes sucesos de Barcelona.

De Arrecifes—Mueran los ametralladores 50.

De Lujan—M. G. 2.00, G. Molina 1.00. Total 3.00.

De la Boca—Circulo «Estudios Sociales»—Miguel d'Ameron 10, Argellano Furgenzi 50, Nicola Concogni 20, Siro Fnmaroni 1.00. Total 1.80.

De Esperanza—Centro «Estudios Sociales»—Angel Montebetti 1.00, Un partidario 10, Un confitero 25, Vicente Patroni 25, Tres 20, Per Gyut 50, José Pedrano 1.00, Un amico 50, Vogliamo vendetta 20, Bautista Valenciano 50, Onorato Rinaldo 50, Verra 20, J. Montalbetti 50, Un panadero 20, Biel 40, Bautista Valenciano 50. Total 7.10.

Total	13.10
Suma anterior	185.33
Total	198 43
Girado á España	180.00
Total racolectado	378.43

Recomendamos á los compañeros nos remitan las listas que tengan en su poder á la mayor brevedad posible para poder liquidar esta suscripción.

SUSCRIPCIÓN VOLUNTARIA

á favor de LA PROTESTA HUMANA

Capital.—Lista n. 178.—Tres amigos 15, Pages 10, Ruscada 50, B. Manosa 20, Cageau 18, M. R. 1.00, Dos que no quieren yapa 20. Total 2.38.

Cigarrería La Abundancia 2.25.

Cigarrería Tres Coronas 2.60.

Cigarrería La Sin Bombo 6.00.

Venta Kioscos 5.10.

Suscripciones fijas.—Pedro Maguqui 1.00, Manuel Fernàndez 3.00, Posse 2.00, M. Benito 1.00, M. Galiano 1.00, Pablo Franz 1.00, Ghezzi 1.00, García 1.00, A. Santis 1.00, M. Lizo 1.00, P. Nelson 1.00, J. Tubio 1.00, M. Urquiza 1.00, P. Tonini 1.00, B. Salgado 1.00, R. Moràn 1.00. Total 19.00. Descontados 2.20 por cobranzas, restan 16 80.

Círculo de Estudios Sociales de La Boca.—Un panadero Marbegno 20, Un foguista 1.00, Otro 20, Discipulo 10, L. Carbone 10, Uno que aplaude 10, Nicola Concogna 10, Compañero pintor 10, Lorenzo Runieri 10, L. Carboni 20, Cesaretti 15, Un cane rabioso 20, A. Spataki 20, Mauri 10, A. Spartachs 10. Total 2.15.

Grupo de Tipógrafos.—Esteves 40, R. R. 40, Urquiola 30, Scarone 30, Gondara 20, Falco 20, Salvarezza 20, Seitun 20, Lista 20. Total 2.40.

Grupo Municipal Norte.—Riñere etc. 20, Dano 30, Estafador Burrich 30, El ladrón Romero 50, Padre de familia 30, Ladrón etc. 30, Uno que no sabe nada 30, El lungo 20, Un pintor 20, Un herrero muerto de hambre 30. Total 2.90.

De La Ensenada.—Grupo Abolición de la Esclavitud.—Un gaucho 10, Villegas 05, Solidario Giménez 20, L. Grillo 20, Desesperado 10, El cochero del baul 20, A. L. 1.00, Sin patria 20, Yesero 40, Emilio G. 50, Daniel G. 20, Un panadero 40, Il Ribelli 25, E. G. 50, J. 20, Juan nada 20, De folletos 50, Francisco Gaspar 40, Grilli Luigi 50, Entre campesinos 40, La naturaleza 20, A. L. 20, Tequiero Mata 10, Francisco Villapol 15, E. G. 10, Algo es algo 30, Vicente Bruno 10, Un panzón 40, Un basco 10, Un gaucho 60, J. Muño 10, Una changa 40, Un obrero 10, Bachicha 10, D. María 10, Jesús 10, A. L. 25, Atorrante 10, Ladrón 10, Equívoco 20, Un pelado 30, Atorrante 10, Un mangia pan ajeno 1.00, Bonelo 50, V. V. 70, Un pelado 20, Buchicardi 10, I. V. 20, B. M. 40, Romaldo 30, Daniel 30, Abelino 10, Sebastiàn 20, Emilio 20, María P. L. 20, Ruperto 30, Vigo 50. Total 16.20. Repartidos: 4.30 para L'Avvenire, 4.00 para La Protesta Humano, 4.00 para El Rebelde y 4.00 para El Obrero. (Si hubiera error en esta lista reclamar á esta redacción enseguida).

De Rosario.—Grupo Ciparreros Libertarios.—A. Alvarez 20, J. Mena 20, J. Galiano 20, Diego Màrquez 20, José Herenalde 20. Total 1.00.

San Gerónimo.—J. D. Vedova 3.00.

De San Antonio de Areco.—S. Zanello 2.00. Repartidos 1.00 para L'Avvenire.

De Carcarañá.—H. G. 50, R. W. 50. Total 1.00.

De Colón. — Por conducto de El Obrero 2.00.

De Rosario. — Grupo Amor y Libertad 20.00. Repartidos: Protesta Humana 3.50, Rebelde 2.00, Avvenire 2.00, para la Librería Sociológica 6.50, para la biblioteca de El Rebelde 3.50 y 2.50 para Berri.

De Esperanza. — Varios compañeros 1.00, Bautista Valenciano 50, La unión hace la fuerza 40, Un partidario 10, Confitero 25, Compañero 25, Tres 20, Per Gyset 50, Partidario 20, Revolucionario 50, Por la huelga universal 40, Voliamo esere liberi 50, De estampillas 20, D. Andaluz 1.00, Senza Schiavitu 20, Por la razón ó la fuerza 20, Anche mi 50, Anarquista 40, Aspeto la revolución 40, N. N. 20, N. N. 20, Tres 50, Bis 20, Trubisaci 30, Diez más 10, Mongiorgi servile 40, Otro 15, Uno más 05. Total 9.80. Gastos de correo 55, restan 9.25. Repartidos: Avvenire 4.25, Protesta Humana 2.50, Rebelde 1.25, Obrero 1.25.

Centro Filodramático de Obreros Albañiles 2.50, repartidos mitad para L'Avvenire.

Por conducto de la Librería Sociológica:

Alejo Vélez 40, Propaganda y paciencia 50, Emilio Rigamonti 50, Torino 20, Entre sombrereros 40, Durelli 25, Uno 10, El músico 20, Dos tipógrafos 30, Bogo 10.

De Victoria 1.50.

De Juárez 1.00.

De Valentín Alsina. — Centro de Estudios Sociales 3.00.

Total 8.45

De Barracas al Norte. — Vannucci 50, Varischio 35, Vicente 20, C. Pesaballe 20, Martin 20, Gustavo 15, Vicente 15, Patricio 20, Babilano 10. Total 2.35.

Del Caballito. — Palmiro 50, Menester 1.00, Una scarpa 20, F. California 30, Un giavero 20, Una compañna etc. 10, Angel Lizo 30, Viva la libertad 50. Total 3.40. Repartidos: 150 Avvenire y 1.90 Protesta Humana.

De Junín. — Casa del Pueblo. — Romano 1.00, Matológico 1.00, Juan Raffo 1.00, José Arnoldi 20, Domingo Maroglio 1.00, Antonio Sturm 20, Emilio Spezia 50, Manuel Fernández 50, Come siamo anarchici 50, Bastian Bacicca 50, Romolo Campanar 40, Juan Stefani 50, Carlo Castione 50, Un saludo al Paraná 50, Un babulo de Laforcada 50, Un babulo de Junín 50, Rafael Gottifredi 50, Cibba 50, Carrara 1.00, Darío Montanari 50, Basteiro 50, Alfredo Verolì 50, Alberto Stéfano 50, José Cornalba 50; Arnaldo Squintani 50, Un liberale 50, Idem 30, Varios compañeros 1.00, Sena viva la Anarquía 50, Moreno viva la Anarquía 20, Sabino Biondini 50, Sigermo Ramelo 50, Angel Gallo 70, Casa del Pueblo de Junín 1.50. Total 20.00. Repartidos mitad Protesta y mitad Avvenire.

RESUMEN

Total recibido para el presente número	$	84.23

GASTOS

Imp. de 2600 ejemplares del número 178	»	49.00
Correo	»	16.00
Redacción y Administración	»	15.00
Total	$	80.00
Sobrante del presente número		4 23
Idem del número 177	$	5.58
Sobrante para los próximos números		9.81